



Defesa de Espinho

Ex.mo Sr. Benjamin da Costa Dias Rua 14—Espinho

SEMANÁRIO REGIONAL NACIONALISTA

Fundado pela Liga dos Interesses Gerais de Espinho
REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO—Rua 19 n.º 62—ESPINHO

Director, Editor e Proprietário
Benjamin da Costa Dias

ADMINISTRADOR ARTUR PEREIRA BARTOLO
Comp. e imp. na TIP. ESPINHENSE—R. 33—ESPINHO

PELA PÁTRIA

POR ESPINHO

Série IV Ano XIII

N.º 677

Domingo, 18 de Março de 1945

(Avençado)

Visado pela Comissão de Censura

Para a História de Espinho

Narrativas e Documentos

XXXIX

No antecedente numero ha um lapso que não pode ficar sem rectificação. Diz-se que a segunda Capela de N. S. da Ajuda foi edificada á frente do primitivo templo, quando se deu precisamente o contrario. A, mais tarde, Igreja Matriz de Espinho foi construída á retaguarda da pequenina Capela dos galegos, alinhando com o edificio onde funcionou o Hotel Universal e mais tarde foram instalados os Paços do Concelho, apoz a emancipação administrativa de Espinho.

A velha capelinha funcionou enquanto a nova capela, cuja construção se arrastou durante bastantes anos não ficou em condições de nela se resar missa, o que se verificou só em 1883. (1)

Passadas as imagens e os objectos que possuía para a nova capela e após ter-se resado nesta a primeira missa, foi lançado fogo á velha capela.

Publicamos a seguir a Acta da 3.ª sessão da Comissão Edificadora do novo templo que se efectuou vinte e três dias depois da anterior:

Terceira Sessão em 18 de Outubro de 1871.

Membros presentes, o Exmo. Sr. Sousa Brandão, vice-presidente, Dr. Rufino, Sá Couto, Azevedo, Almeida, e Pe. Brandão, Secretário, e os arraes José de Pinho Faustino Júnior, António de Pinho Branco Miguel—José Ferreira Neto, Manuel Ferreira Neto, Francisco Fernandes Tato, e Manuel Rodrigues Pinto Pinhal Junior.

Leu-se a acta antecedente que foi aprovada.

O Sr. Vice-Presidente abriu a Sessão, expondo o motivo da reunião, e sentindo que não podíamos ter a esperança de cá termos o Exmo. Presidente nesta estação de banhos.

O Sr. Sá Couto disse, que sendo a opinião dos arraes inclinada a construção da Capella nas proximidades da antiga, se conformava com ella. O Sr. Azevedo opinava pela construção ao nascente da linha ferrea: o Sr. Rufino mostrou as razões em favor do antigo local e o Arraes Manuel Neto disse, que a opinião de todo o povo de Espinho era que se não sahisse das proximidades da actual Capella.

O Sr. Sá Couto propoz então que se decidisse em primeiro lugar, qual devia ser o local e depois as dimensões e forma geral da Capella.

O Sr. Vice-Presidente, resumindo as opiniões dos membros que seletaram mostrou-se inclinado á maioria d'ellas, e posta á votação a primeira parte da proposta, decidiu-se por onze votos contra um, que a nova Capella fosse construída próximo da antiga. E passando-se a examinar o esboço, feito pelo Sr. Vice-Presidente, em vista das dimensões dadas, foi aprovado, occupando no terreno trinta metros sobre o comprimento total, e doze metros e cinquenta centímetros na maior largura correspondente á Capella-Mór, por forma que ficasse isolada por todos os lados. Os arraes comprometeram-se ao transporte gratuito para a obra de toda a pedra d'alvenaria e sabrio necessários, e a donativos conforme os lucros da pesca. O Secretário Padre Francisco annuiu á proposta feita pela Comissão a cadet o terreno do seu predio para a construção da Capella sendo indemnizado satisfatoriamente com terreno que lhe conviesse. A Comissão aceitou também a oferta, feita pelo Secretário em nome de sua mãe, das suas pedreiras para poder de lá ser extrahida a esquadria necessária, o que a mesma Comissão agradeceu.

E não havendo mais nada a tratar o Sr. Vice-Presidente encerrou a Sessão.

Sala das Sessões em Espinho, 18 de Outubro de 1871.

Joaquim Sá Couto

José de Pinho Faustino Júnior.

António de Pinho Branco Miguel

José de Ferreira Neto

Manuel Ferreira Neto

Francisco Fernandes Tato

Manuel Ruiç. Pinto Pinhal Junior

(1) — A trave mestra do core do novo templo fazia parte dos destroços de uma barca denominada «Germana», pertencente á casa Andressa, do Pôrto, a qual vinha da América com carregamento de farinha de trigo e naufragou nas alturas dos Francelos, sendo arrojada pelo mar á nossa Praia. José de Pinho Faustino Júnior, baírista dos mais fervorosos, ao ter conhecimento do objecto arrojado, loge tratou de lhe dar applicação na construção da aludida capela.

(Continua)

Benjamin Dias

O tráfego ferroviário

será reduzido durante

60 DIAS

O trafico ferroviário vai ser reduzido nos próximos sessenta dias. Os eternos malizantes e egoístas, sem atenderem a razões, nem medirem as conseqüências, dirão as palavras habituais a ver se avolumam o mal-estar inevitável.

Se se pensar, porém, com seriedade e sinceridade, nas razões que forçam o Ministro das Obras Públicas e Comunicações a seguir tal solução—há-de concluir-se que é o Governo o primeiro prejudicado e que só se consentia oficialmente a redução, quando todas as esperanças de evita-la se perderam, por culpa de factores que nos atingem duramente, sem que em nada contribuíssemos para a sua existência.

A continuar a presente exploração ferroviária—dentro em pouco todas as reservas de combustível estariam esgotadas, o que provocaria a paralização total dos transportes por caminho de ferro. Em face de tão trágica ameaça—lêve o Governo de permitir a anunciada redução, a título provisório, na expectativa de, com tal medida, sem d'vida prejudicial, impedir um mal gravíssimo. Do estrangeiro, donde se contavam receber desde o inicio do ano corrente, cerca de 50.000 toneladas de carvão—o estritamente necessário para a manutenção do trafico estabelecido—recebemos apenas 9.000, um quinto do que se esperava.

Por outro lado, os proprietários das matas nacionais não têm correspondido ao que deles era de esperar, no cumprimento das medidas tomadas para substituir, com reservas de lenha, a deficiência de carvão. Não tem o Governo descurado esta parte do problema; mas as medidas coercitivas não podem conduzir a resultados tão rápidos, como seriam os que daria a pronta cbediência dos mencionados donos de lenhas ás determinações officiaes.

Assim, enquanto se não consegue aumentar com a importação a reserva de carvões e enquanto não dão efeito as sanções applicadas aos proprietários das matas, vê-se o Governo coagido a consentir a redução do trafico ferroviário, na esperança de, com ella, evitar um mal bem maior e mais funesto á economia nacional.

Não estamos em guerra, mas, mesmo assim, sofremos-lhes repercussões bem graves, as quais só podem ser atenuadas se cada português se compenetrar dos deveres que lhe cabem. Uma leal compreensão dos motivos que justificam as medidas agora tomadas se impõe, para que no ânimo de todos se intensifique a vontade de solidariamente minorar um mal que não depende de nós, mas que, nem por isso, o Governo se dispensa de fazer quanto seja necessário para resolver quanto antes, com vista ao bem geral da Nação, superior a meros interesses individuais.

ADVOGADO
J. Milheiro Fernandes

Rua de Belomonte 107—1.º—PORTO

NOVAS INVESTIDAS DO MAR

Urge que se removam para os esporões a que se destinam os blocos que há bastante tempo aguardam essa medida

Por estar em marés de lançamentos, o mar nos últimos dias voltou a investir contra a parte sul da nossa praia, incidindo agora os seus ataques principalmente contra o isolado quarteirão de casas sito ao norte do Esporão da Rua 33 o qual havia escapado das anteriores investidas.

Graças ás medidas de protecção dias antes tomadas, aquelas pequenas propriedades não chegaram a ser destruidas mas as vagas invadiram-nas e atingiram a Rua 2 naquêlo como noutros pontos dessa artéria, felizmente sem conseqüências de maior a não ser obrigar os moradores de algumas casas a mudarem os seus trastes para outras.

Não se compreende que, estando concluidos há bastante tempo algumas dezenas de blocos de betão destinados aos esporões das ruas 27 e 33, se não tenham aproveitado as excelentes occasiões que tem havido para se lançarem esses blocos nos respectivos lugares, reforçan-

do a protecção daqueles molhes ás suas imediações?

—Parece repetir-se o caso dos blocos que permaneceram durante alguns anos na parte central pa praia, não obstante os protestos das autoridades e da imprensa locais.

Convem frizar que os referidos blocos não fazem parte do plano de obras de defesa que está sendo executado por administração directa do Ministério das Obras Públicas.

Esses blocos foram adjudicados pela Direcção Hidraulica do Douro ao mesmo empreiteiro que construiu os dois últimos esporões, que ficaram apenas no primeiro troço.

Tem-se perdido, como já dissemos, explen tidas oportunidades para se lançarem esses blocos nos respectivos lugares, mas o referido empreiteiro é que assim o não entendeu.

Para o caso solicitamos mais uma vez a atenção de quem superintende no assunto.

Assistir, Reünir, Sanear

O Senhor Ministro do Interior assinalou a sua viagem ao Algarve com afirmações que importa fixar, porque são lema a cumprir por todos os portugueses.

A grande obra de «assistir, reünir, sanear», prometida quando da sua investidura no Governo de Salazar, cumpre-a o Ministro do Interior, levando a sua palavra autorizada, o calor do seu patriotismo, a mística da sua fé, ás mais diversas zonas do País. Foi primeiro na posse dos Governadores Civis, dando a palavra de ordem e exaltando o significado e resultados da politica do Socorro do Inverno; depois no Porto, com a chamada de todos os homens de boa vontade ao nucleo da unidade nacional; agora, no Algarve, com a convicção confiante de que vai repercutindo nas almas essa chamada, aquêlo membro do Governo descobriu já novos horizontes, mostrando-os á consciência nacional: «Tenho fé—disse o sr. tenente—coronel Júlio Botelho Moniz—em que a geração presente e a juventude que educamos se mostrem dignas da provaçao actual».

É bem verdade que se vai arreigando no espirito de todos essa consciência da missão que em séculos de História temos prosseguido e nestes dolorosos anos de guerra temos compreendido cada vez melhor.

Graças a Salazar, o conceito duma vida séria, o próprio gosto do sacrificio, anteciparam-se ás lições da tragédia. Por isso, a consciência nacional se aglutinou

Supressão de Comboios

Entrou ontem em vigor o novo regime dos caminhos de ferro, em que foram suprimidos os seguintes comboios:

De Espinho para o Pôrto — os N.os 1503, 1001, 1511 e 1515, que daqui partiam respectivamente, ás 5.55, 8.12, 9.40 e 13.35.

Os N.os 1001 e 1515 tinham inicio em Aveiro.

O N.o 25, que partia de Aveiro ás 17.24, foi suprimido até Espinho, passando a partir inicialmente desta Vila.

Do Pôrto para Espinho — os N.os 1508, 22, 1516 e 1002, que partiam daquela cidade, respectivamente, ás 8.30, 13.30, 17.06 e 19.20, este último de Gaia.

O N.o 504, que parte do Porto ás 5.20, foi suprimido de Espinho para o sul.

no bloco da unidade pátria, compreendeu a grandeza da época em que vivemos e integrada na ética do Estado Novo Coporativo, olha o futuro com confiança e com fé. Esta força espiritual que, não sossobrará nunca, como frizou o Ministro do Interior, levar-nos-á á vitória integral da Revolução e áquêlo lugar digno a que temos jus, por direito histórico incontestável e por uma consciente e activa situação na comunidade internacional—essa a missão dos homens de hoje.

Um novo baile na "Piscina", no sábado de Aleluia

em beneficio da Cantina para a «Sopa dos Pobres»

Despertou certo entusiasmo entre a Sociedade Elegante de Espinho e muitas familias do Porto e localidades próximas a noticia do novo baile no Salão nobre da Piscina-Solário Atlantico de Espinho, que se realiza no Sábado de Aleluia, em beneficio da Cantina para a Sopa dos Pobres, em construção no recinto da Abegoria Municipal.

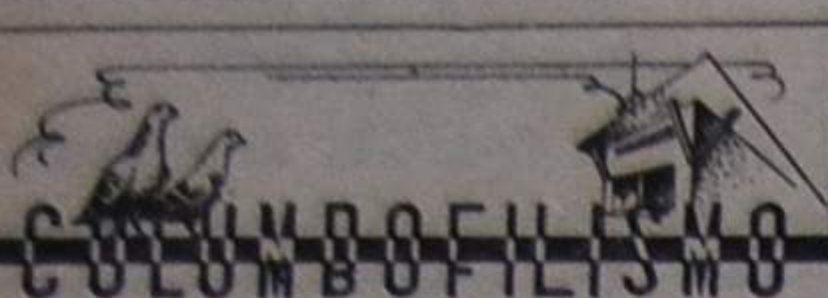
A próxima festa é organizada tambem pelas distintas senhoras

que compõem a Comissão Feminina do Socorro de Inverno que têm á sua frente a Ex.ª Sr.ª D. Helena Braga de Castro Soares e tem o apoio da Comissão Municipal do Socorro de Inverno.

—Essas caridosas senhoras continuam a trabalhar, afanosamente, na confecção de roupas e agasalhos para os pobres, contando brevemente fazer nova distribuição.

GRANDE HOTEL DE ESPINHO

Um dos melhores das praias portuguesas Fernando Lago & C.ª



Grupo Columbófilo de Espinho

Realiza-se hoje o primeiro concurso de VALENÇA, sendo as pombas soltas ali, às 13 horas.

Este concurso, por ser o primeiro a realizar-se este ano, está a despertar o maior entusiasmo, tanto mais que nele se disputa a Taça J. T. O., que sera atribuída ao pombo que obtiver o primeiro prémio.

O Treino de Domingo passado, que devia realizar-se de Caminha, só o foi de Viana do Castelo, porque as pombas não tendo podido seguir de camião no comboio correio de Miño, e só seguindo num comboio de mercadorias, ia chegar a Caminha muito tarde, razão porque foram soltas de Viana. Foram soltas dali às 18.05 fizeram, pois, uma média esplêndida.

Agora, com a supressão de muitos comboios, vai tornar-se muito difícil a continuação da campanha para o Miño, e, muito especialmente para o Douro, pelo que este Grupo se verá obrigado a suspender a campanha do Norte, em Monção.

Se assim suceder, principiaremos para o Sul para onde há maiores facilidades.

As pombas para o próximo concurso de Monção devem vir nos primeiros comboios da manhã, do próximo sábado, visto que tem de embarcar em Espinho num comboio da tarde, dêsse mesmo sábado, para Campanhã. As de Espinho terão de ser entregues na sede das 14 às 16 horas.

Os relógios devem ser entregues no sábado, no acto da entrega das pombas, devendo os concorrentes comparecer na sede às 10 horas de Domingo, para tomarem conta dos relógios e respectivos boletins.

Quanto aos concursos de Espanha, nada podemos ainda informar, por não termos recebido umas informações que aguardamos.

A Direcção

REGISTO SOCIAL

ANIVERSARIOS

Fez anos, no passado dia 11, o menino António Manuel, filho da sr.ª D. Maria Aldina, ausente em África.

Fazem anos:—hoje dia 18, a menina Delfina Rodrigues de Sá irmã do sr. Adelino de Sá, e os srs. Casiano Fernandes Marques e Augusto Ferreira Pinto;

—em 19, a sr.ª D. Alzira Almeida Pinto Pericão, esposa do sr. Afonso Pericão; o menino José Fonseca, os srs. Carlos Gomes da Cruz e Joaquim Nogueira, e o menino José Júlio Castanheira de Brito, filho do sr. Júlio de Brito.

—em 20, as sr.ªs D. Cândida de Oliveira Reis e D. Celeste Ferreira de Barros, e o sr. Eduardo Borges de Azevedo;

—em 21, as sr.ªs D. Maria Ermelinda de Avelar Soares Martins, esposa do sr. Dr. Alfredo dos Santos Fernandes Martins, ausente em Coimbra; D. Maria Emilia R. Madureira Pinto, esposa do sr. dr. Carlos dos Santos Pereira Pinto, ausente em S. João da Madeira, D. Prázeres Nogueira Brandão e os srs. Alvaro dos Santos Rocha, Joaquim Moreira da Costa Júnior, António Guimarães, ausente em Aveiro, e Porfírio Alves Rodrigues;

—em 22, as senhorinhas Palmira Balona, filha do sr. António Balona, e Anita Rosa Miranda de Oliveira, filha da sr.ª D. Alice Miranda Oliveira; a menina Olga, sobrinha da sr.ª D. Cândida de Oliveira Reis, e a sr.ª D. Sofia Bismarck da Costa Ferreira, esposa do sr. professor A. da Costa Ferreira;

—em 24, as meninas Maria Angelina da Veiga Ribeiro, filha do sr. Manuel Gomes Ribeiro; Odete de Freitas Martins, filha do sr. Manuel Martins, ausente em Lisboa e Margarida Maria da Silva Lopes, filha do sr. Adriano Pereira Lopes; e o sr. José de Carvalho Júnior;

—em 25, a menina Delfina Celeste, filha do sr. Joaquim Talo, e a sr.ª D. Ermelinda Rosa de Sousa, esposa do sr. Joaquim Pereira de Sousa, desta Vila.

Uma prelecção

muito útil para os vendedores de géneros alimentícios

O Sr. dr. Afonso Perdigão, zeloso inspector de sanidade pecuária do nosso concelho, realiza na próxima quarta-feira, 21 do corrente, às 20,30 horas, na sede do Grémio do Comércio desta Vila, uma prelecção instrutiva sobre a forma de compra para o conhecimento de fraudes que se podem notar sem observação laboratorial, conservação dos géneros e legislação sobre o comércio dos mesmos.

A prelecção tem a finalidade de evitar procedimentos legais contra os vendedores de géneros adulterados pela acção do tempo e falsificações muitas vezes por falta de conhecimentos do vendedor que assim incorre em multas e outras sanções de certa gravidade, etc.

A entrada é franca.

Café Nicola

venda no Café Chinês

Oiro fino...

Sinfonia de abertura...

...A obra de arte tem, para ser útil, de ser sincera—e para ser sincera, de copiar a vida laboriosa, mortificada e doentia das populações modernas, os ateliés, as fábricas, os bordéis, a rua, ménagens tristes de burocratas, e todos os enroscamentos de promiscuidade mendicante, coberta de vérmida e de pústulas—essa vida que caleja as mãos, atrofia os membros, escava as fisionomias, macera as epidermes e perturba o jôgo da circulação, que faz do cérebro uma monstruosidade patológica, pela actividade sem repouso que lhe imprime, definhando as mais visceras em proveito da sua avidez de função, fazendo chispar, de encontro a tudo, essas centelhas que a certo ponto condensadas são o génio, de cujo exacerbamento resultam a loucura e a morte.—Fialho d'Almeida (Cidade do Vício, págs. 15 e 16).

O que é a consciência...

Donho-me a olhar para ti, consciência, e exijo que me fites nos olhos e que me fales claro. Não entarameles a língua. Em primeiro lugar diz-me o que és e o que significas: medo, receio, uma vez que se cala se a miséria aperta, ou a luxúria levanta a cabeça? Um nada, uma voz tão tímida e tão pronta a sumir-se... Incomodada-me, é certo; mas não impede nada. Falas quando devias estar calada: não sabes o teu papel e nunca entras a tempo. Herdei-te: és convenção e egoísmo alheio entranhado no meu egoísmo, sintetizado em duas ou três regras para comodidade dos outros. Fazes de mim uma presa fácil para quem a não tem. E's escrupulo, e o escrupulo é, pelo menos, inútil.—Raúl Brandão (Humus, págs. 88 e 89).

O que ainda nos falta...

...No fim de contas, a cozinha portuguesa, tão decantada por bons engenhos, que eu muito venero, é como a dança portuguesa e a música portuguesa: três coisas que estão por criar.—Ramalho Ortigão (Paris, pág. 115).

Falência da ciência...

Falência da ciência... Fórmula cómoda! Uma classe ignorante repete-a, há dez anos, e a nova geração apôsouse de dela, sem revisão, porque é mais fácil afirmar do que verificar... Durante êsse tempo ela trabalha, a ciência em falência, e a sua contribuição aumenta pouco a pouco: retoca dia a dia as teorias que esboçou provisoriamente, consolida-as com novas descobertas... Avança sem responder—e é ela que terá a última palavra.—R. Martin du Gard (O drama de João Barois, pág. 391).

Girândola final...

Os homens só compreendem a infância, quando vão para a velhice.—Máximo Gorki (Uma confissão, pág. 13)

Pela cópia, José Duarte

Garotada insuportável

Em vários pontos da nossa Vila os garotos, mais ou menos vândios, fazem das ruas e dos passeios campo de futebol e de outras práticas e brincadeiras pondo em sério risco a integridade física do transeunte pacato, sujeito a apanhar com a bola em qualquer parte do corpo.

Um dos pontos onde a garotada se torna importuna dando ao seu á sua falta de educação e de respeito por quem mora próximo e é obrigado a ouvir, á mistura com infernal alarido, os seus palavrões e obscenidades, é junto ao cruzamento das ruas 5 e 16, local que se torna necessário de vez em quando ser visitado pelas patrulhas da Guarda Republicana.

Ao digno comandante do respectivo posto recomendamos o caso.

Vende-se

Prédio para grande família com dois pavimentos situado no ângulo de duas ruas estando os altos devolutos. Falar na Rua 62 n.º 424—Espinho

VIDA DESPORTIVA

DOCUMENTÁRIO

O XV Portugal - Espanha

Terminou com um empate "a duas bolas" depois de uma recuperação interessante da equipe nacional

O mais sugestivo e emocionante duelo internacional e desportivo para os portugueses, é sem dúvida o Portugal - Espanha em futebol. Arrasta multidões, transmite interesse mesmo aos indiferentes pelas coisas desportivas, e cria ambiente sempre impressionante. As circunstâncias de nunca termos conseguido vencer a Espanha, oficialmente; da estreia internacional do novo Estádio Nacional, orgulho não só do desportista como também dos governantes portugueses; e da possibilidade teórica de sermos superiores no presente momento aos espanhóis; emprestaram a este XV Portugal-Espanha ambiente nunca igualado. Emoldurado pela grandeza e magnificência do Estádio Nacional, o encontro decorreu animadíssimo para que muito concorreu a recuperação dos portugueses depois de estarem a ser venovidos por 2-0.

O agregado nacional não foi o que se pode chamar uma selecção, pois selecção seria a escolha dos melhores em cada lugar e o seu ajustamento na linha nacional. Apesar de certos critérios atrevidos dos seleccionadores, a turma nacional saiu-se airoso e cumpriu cabalmente no que respeita ao interesse em bem colocar o futebol português perante o espanhol.

Dentre a exhibição dos portugueses sobressaiu durante todo o encontro, Francisco Ferreira, que surpreendeu pela feliz adaptação ao centro da linha média, lugar que não occupou na sua equipa. A espasos brilharam Quaresma, Peyroteo, M. Marques. No conjunto, tácticamente, a equipa portuguesa não se inferiorizou perante os espanhóis que são mais jogadores individualmente. Como consequência de essa superioridade táctica da equipa lusa, poderia ter-se chegado á almejada vitória que tanto tarda já!

GINO SÉRPI

Um encontro para recordação do antigo Infantil do Sporting de Espinho e homenagem ao seu treinador Abel Figueiredo.

Precedido de romagem ás campas dos elementos já falecidos e seguido de um jantar de confraternização vai realizar-se brevemente um encontro de futebol entre o grupo do antigo Infantil do Sporting C. Espinho com grupo ainda a designar. O grupo, que sofreu várias alterações durante o sua existência, tinha a seguinte composição: Rosado; Alfredo Figueiredo e M. Luiz Rodrigues (Oscar); Valentim Ferreira, Alberto Gil e José Ferreira; Fernando Gil, Higinio Pires, José Rodrigues (Maravilha) Carlos Lemos e Nito Barbosa. Prestaram também o seu concurso: Almiro Lacerda,

António Cruz, Olímpio Reis, Belmiro Sousa, Manuel Cruz, Alexandre Barbosa, João Modesto, António Lacerda, Mário Neves, António Matias, Armando Santana, Antelmo Rosado, Paulo Ferreira, etc. Na altura do encontro resumiremos em pequeno artigo o que foi o Infantil do Sporting C. de Espinho e qual o papel do seu excelente treinador Abel Figueiredo.

DOMINGO DESPORTIVO

Futebol

Campeonato Aveirense de Juniores

No Campo da Avenida

Sporting Club de Espinho—União Oliveirense—às 15,45 h.

Pagamentos aos aposentados

A Agência local da Caixa G. dos Depósitos efectua este mês os pagamentos aos aposentados nas seguintes datas:

- Dia 22—Mont. Serv. Estado;
23—Funcionários Civis;
26—Militares c/ graduação;
27— sem gradu.

Campo de Aviação

Foram designados para prestarem serviço no Campo de Aviação de Espinho os sr.ªs Capitães Artur Salgado e José Macedo Júnior.

O TEMPO

Depois de algumas semanas de um tempo magnífico em que se chegou a sentir calor, como se estivéssemos no rigor da canícula, o tempo transformou-se nos últimos dias da semana finda, apresentando-se nos carrancudo e agreste, no qual foi acompanhado pelo mar. Não há sol que sempre dure...

PASSA-SE

Uma casa de vinhos, bem afreguesada, por motivo do seu proprietário não poder administrá-la.

Falar na mesma—Rua 18 n.º 1083—Espinho.

RADIOS PHILIPS

Os receptores 1945 vencem toda a concorrência

Ninguém compre sem consultar a casa

DIAS & IRMÃO, SUORS.

Os únicos agentes oficiais no concelho de Espinho VENDAS A PRONTO E A PRESTAÇÕES

VOSSA EXCELÊNCIA

preocupa-se por não encontrar Produtos de Beleza que satisfazam? — Por certo ainda não experimentou os maravilhosos PRODUTOS ORCEL exclusivo do

SALÃO VENESA

Esta casa prima em apresentar um variado sortido dos melhores fabricantes

Minha Senhora!

Comprar no SALÃO VENESA é economizar dinheiro



TABACARIA ROMEU

ÓPTICA MÉDICA E BIJOUTERIAS

NOVIDADES PARA SENHORAS

Rua Dezanove, 207 a 301 ESPINHO

JOSÉ AUGUSTO DA COSTA

Agência de Espinho

Para adquirir casimiras, sobretudos, gabardines ou outros artigos de vestuário, consulte esta casa; informe-se da sua organização, porque interessa a V. Ex.ª.

AGENTE

Carlos Jerónimo F. Pereira

(XABREGAS)

RUA 23 N.º 429

18 N.º 687

Correspondências

De Esmoriz

LUZ ELECTRICA NA C. P.

Melhoramento muito preciso e importante, desde há muito, a ser aneado por Esmoriz, vai ter a sua realização, pois que os trabalhos respectivos já principiaram a ser feitos na estação. Brevemente, pois, ser-nos-á dado apreciar tão importante como útil melhoramento na Estação de Esmoriz.

ESTRADA ESPINHO-OVAR

Esta estrada, na parte compreendida entre Esmoriz e Maceda, encontra-se em deplorável estado e a sua reparação, impõe-se. Os cantoneiros tem andado a concertá-la, mas o sistema é péssimo e no inverno, essa estrada ficará intransitável. Oxalá que a sua reparação se verifique antes que chegue a nova quadra das chuvas.

SUPRESSÃO DE COMBOIOS

A supressão de comboios causou aqui enorme impressão de tristeza, tanto mais que a região ficará um dia inteiro sem comboios. Um comboio que passasse para Aveiro por volta das 14 e meia horas e outro que passasse para o Porto por volta das 13 horas, seriam muito necessários.

SOCIEDADE

A s.ra D. Maria Eduarda Lacerda Ferreira de Sá, dedicada esposa do nosso presado amigo sr. Dr. António Ferreira de Sá, illustre médico, deu á luz uma robusta criança do sexo feminino. Mãe e filh. encontram-se bem. Aos pais os nossos parabéns.—C.

Agradecimento



Maria Pereira da Rocha Rosado

Sua família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignaram assistir ao funeral da saudosa extinta e bem assim as que assistiram á missa do 7.º dia, ou que durante a sua doçza se interessaram pelo seu estado de saúde, manifestando desta forma o seu eterno reconhecimento.

Espinho, 16-3-1945.

EM 28 DE MARÇO

no

TEATRO ALIANÇA

exibição completa do grandioso filme em 25 partes

OS MISTÉRIOS DO CAVALHEIRO VERMELHO

Armazém

Aluga-se, acabado de construir, próprio para indústria, medindo 15 x 25 m. e situado no ângulo das ruas 50 e 25. Falar com o proprietário Carlos Vieira Pinto.

Casa Precisa-se

Alugar ao ano, com 5 ou 6 divisões e sem mobília. Falar com o sr. João Lago, no Café Chinês, ou nesta Redacção.

DENTISTA

Cândido Soares (Milheiro) Dá consultas todos os dias úteis no Sidicento Nacional de Panificação em Espinho, das 10 ás 12 e das 14 ás 17. Telefone 528 E

Farmácias

DE SERVIÇO HOJE:

Farmácia Teixeira

Durante a semana:

- 2.ª feira—Farmácia Teixeira
- 3.ª » — Santos, Suer.
- 4.ª » — Paiva
- 5.ª » — Higiene
- 6.ª » — G. Farmácia de Espinho
- Sábado — Santos, Suer.

O NOSSO SORTIDO

RELÓGIOS
OURO
JOIAS
ARTIGOS PARA BRINDES
AGÊNCIA OFICIAL
«OMEGA»

é variado e de fino gosto...

Relojoaria e Ourivesaria

«CONFIANÇA»

Rua 19-307
ESPINHO

CONSULTE-NOS SOBRE O NOSSO SISTEMA DE VENDAS A PRESTAÇÕES

REGISTO SOCIAL

Regressaram de Lisboa, onde foram assistir ao sensacional desafio de futebol, Portugal-Espanha, os nossos amigos srs. Joaquim Moreira da Costa Júnior, Joaquim da Costa Reis, Artur Dias Cruz, Manuel Fernandes da Silva, José Vicente da Silva Monteiro, Joaquim Alves de Oliveira e esposa, Domingos de Oliveira e esposa, Filipe Vitó, dr. Henrique Neves Estima, Jaime Ramos, Manuel Gomes Ribeiro, José da Silva Martins, Manuel Rodrigues de Almeida e outros. —Acompanhada de sua governanta, regressou de Barcelos a senhorinha Maria Antonina da Silva Monteiro, filha do nosso amigo sr. Vicente Alves Monteiro.

—Encontra-se na Curia a passar algumas semanas, a sr.ª D. Etelvina Braga de Castro Soares;

—Retirou para Lisboa de onde seguirá para a África o nosso presado assinante sr. Domingos da Rocha Mano, digno 2.º sargento do exercito;

—Deu-nos o prazer da sua visita, na passada segunda-feira, o nosso velho amigo sr. Manuel Pereira de Sousa, abalisado cirurgião dentista e farmacêutico em Estarreja.

—Cumprimentamos há dias nesta Vila o nosso amigo sr. Máio Borges, proprietário do Restaurante e Café Palácio, desta Praia, e sócio-gerente do Restaurante e Café Vitória, do Porto. —Também nos deu o prazer da sua visita o nosso presado amigo e considerado comerciante sr. Alexandre de Castro Soares, de Esmoriz. Agradecidos.

—Com sua família, esteve há dias em Espinho, o nosso amigo sr. José Carvalho de Oliveira, actualmente residente em Valença do Minho;

—Também há dias esteve nesta Praia o nosso prezado assinante em Matosinhos e considerado industrial, sr. Lino Brandão.

Talhas para azeite

Vendem-se duas de 1500 litros cada, em folha de Flandres, com torneiras de cobre, e um depósito de madeira forrada a folha de Flandres, para 2.300 litros de azeite. Falar com João Faustino—União Comercial de Espinho—Rua 19.

ESTABELECIMENTO

Trespasa-se o que foi de Rufino Soares Mota. Para vêr e tratar, rua 15 n.º 272—Espinho.

Terrênos—vendem-se

Próprios para indústria ou moradia. Falar na Rua 31—n.º 288.

CAFÉ NICOLA

NÃO TEM RIVAL

Pode ser apreciado no Café Chinês onde também se vende a péso

Teatro Aliança

TELEFONE, 73—ESPINHO

Apresenta ás 15,30 e 21,30

O Drama de um JUIZ

O TRÁGICO ROMANCE de dois corações ILLUMINADOS POR UM AMOR que o destino atraçou... Emocionante história de um GRANDE AMOR escrita através das lágrimas de uma linda mulher...

COM AMPARITO Rivelles e RAFAEL Duran

BUCHA e ESTICA
(Nestres de dança)

Quinta-feira
ELA E OS SEUS MILHÕES
COM
LARINE DAY e ALAN MARSHALL

Helena Lopes Guerra

«Modista com diploma corte Luc» Executa todos os modelos dos mais modernos figurinos com a máxima perfeição e rapidez. Lições de corte e confecção Rua 18 N.º 227 «Ao Passeio Alegre»

Fernando Ferreira Soares
Advogado

Escritório na Praça Camões—FEIRA Resid.: Nogueira da Regedoura



«Agência Singer»

Segurança, perfeição e elegância

SINGER, só SINGER

VENDAS A PRONTO E A PRESTAÇÕES

Único agente na Vila e concelho de Espinho e freguesias de Esmoriz, Nogueira da Regedoura e S. Félix da Marinha,

Júlio Marques Reis

Rua 19 n.º 446—ESPINHO

Grémio do Comércio dos C. de Espinho e Feira

Prelecção instrutiva

Tendo-se o Ex.º Sr. Dr. Afonso Perdigão, digno inspetor da Pecuária deste Concelho, prontificado a fazer uma prelecção de grande interesse para os comerciantes de géneros alimentícios, com o fim de evitar sanções a que estão sujeitos por falta dos necessários conhecimentos, a Comissão Administrativa do Grémio do Comércio dos C. de Espinho e Feira, convida todos os seus agremiados desta modalidade de comércio a assistirem a essa prelecção que se realiza na sede deste Grémio, na próxima 2.ª 21 do corrente, ás 20,30 horas.

Preço da marmelada

Segundo a circular n.º 25 D da Delegação distrital da Intendência Geral dos Abastecimentos, os preços da marmelada passaram a ser os seguintes:

Venda ao retalhista—Kg. 12\$80
> ao público —Kg. 15\$00

Espinho, 16 de Março de 1945.

A Comissão Administrativa.

Grupo Jardim Estrela

Comunica-nos o sr. António Augusto Rezende, vice-presidente da Comissão promotora dos Festejos ao S. João, que a referida Comissão, em sessão de 10 do corrente resolveu substituir o sr. Alvaro Andrade, no cargo de presidente, pelo sr. Augusto Ferrer, em virtude do primeiro não poder acompanhar a boa organização dos festejos.

LANCHE V. Ex.ª na

Confeitaria Ideal,

que recebe o leite e outros géneros absolutamente puros da quinta do proprietário em Oleiros

Rua 8—em frente a estação Espinho-Praia.

Aproveitem a ocasião

da compra de terrenos em frações ou na totalidade, na Ponte de Anta, com frente para a Estrada Espinho-Porto, cujas plantas e condições estão entregues ao proprietário da Agência de Leilões desta Vila

Ernesto Pereira de Oliveira

—PEÇAM ESCLARECIMENTOS MESMO PELO TELEFONE 93—

ESPINHO

Registo Bibliográfico

Acabamos de rec. bar um novo livro intitulado

A Origem da Vida

Pelo Dr. Hídio Sardoira

Volume 78,79 de «Biblioteca Cosmos»

Problema angustiante para a inteligência do Homem foi, e é, o saber como apareceram os primeiros seres vivos.

Inicialmente, o Homem respondeu a esta pergunta com explicações místicas; depois, à medida que estabelecia leis para os fenómenos que o rodeavam, as suas explicações místicas foram dando lugar a concepções positivas e científicas.

E' o estudo deste problema á luz de um pensamento científico, que o autor deste trabalho, Dr. Hídio Sardoira, nos dá, nas suas 200 páginas,

Todos os ramos de ciência, naquilo em que pde ajudar á formação de uma teoria explicativa origem da vida, o autor analis. -os, ilustrando os seus estudos com gráficos que auxiliam a compreensão do texto.

É um volume que se lê e estuda com verdadeiro agrado, pois está escrito numa linguagem clara e simples.

Imprensa Ilustrada

Voga

Acaba de nos chegar ás mãos o n.º 17 desta sedutora revista feminina, dirigida pela sr.ª D. Deolinda Paulo de Sousa Gomes, cujo sumário é o seguinte:

Na capa: Maria Helena de Sousa Gomes, (MARILENA), a mais jovem jornalista portuguesa.

— Festa da «Voga» — Mulheres de ontem, por:

- Tereza Leitão de Barros—Requisitos da mulher—Pela sociedade—A Etiqueta Exige—A B C das Mães—Os últimos figurinos—Ponto e Virtudes—Bordados—Higiene e Beleza—Marias de Portugal—Páginas de Cinema—O 1.º filme da «Voga» —D. seja o leitor filma?—Concurso de Beleza, vão ser eleitas 11 Rainhas em Portugal—Jorge Alves foi entrevistado pela «Voga» para as suas admiradoras—Páginas da Rádio, por: Luiza Maria—Páginas infantis, por: Marilena—Astrologia—O novo Ideal Feminino—Arte e decoração—Crónica Científica—Charadas e passatempos—Antes da Meia Noite—O médico em casa—Página poética—Curiosidades—Talvez não saiba que...—Quadras populares—Conselhos úteis—Mulher reserva os teus beijos—Cosinha e Copa—etc..

A «Voga» está à venda em todo o país.

Administração, Estrada de Bemfica, 670—Lisboa, número avulso de 52 páginas, 5\$00.

Prédio

Vende-se no lugar da Quinta, de Anta, óptimamente situado, com 6 divisões, água, tanque, árvores e 3 600 m² de terreno junto, pertencente ao ferroviário Joaquim da Silva.

Quem pretender, deve dirigir-se ao sr. Adelino Silva, de Anta.

Cancela Júnior

Enfermeiro diplomado RUA 16 N.º 445 ESPINHO

Henrique Balona
 Armazem de Vinhos,
 Aguardentes e Açitona
 por junto.
 Especialidade em vinhos
 de pasto das melhores
 procedências
 Materiais de Construção
 Rua 18 N.º 1047—Espinho
 TEL. 606 69

COLÉGIO DA NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO
 PARA MENINAS
 Internas, Semi-Internas e externas
 AVENIDA 24 — TELEFONE 303—ESPINHO

Pinho & Ferreira
 ARMAZEM DE MERCEARIA
 Azeites, Toucinhos,
 Farinhas e Cereais
 Rua 48 n.ºs 883 a 887
 Rua 27 n.ºs 45 a 47
 TELEFONE. 53—ESPINHO

PADARIA CENTRAL
 Sociedade Industrial de
 Padarias de Espinho, L.
 Especialidade em pão sem fermento artificial — pão sistema espanhol tosta azeda e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higienicos processos. A padaria mais higienica de Espinho. As melhores instalações no género, no norte do País.
 Angulo das ruas 14 e 23

Oficina de Picheleiro e Funileiro
 Esta oficina encarrega-se de toda a obra de Picheleiro e Funileiro.
 Especialidade em consertos de máquinas de escrever.
Julio Pereira de Lima
 Rua 25 — Barraca do Mercado n.º 29
 (Antiga oficina de António M. de Sousa)

Visite V. Ex.ª a Casa FAUSTO
 à Rua 23, 381 (defronte ao Mercado)
 onde possivelmente encontrará alguma coisa de que precisa em sua casa:
 Perfumes, drogas finas, objectos de arte, ferros de brunir e outros artigos indispensáveis ao lar.

Padaria e Confeitaria MODBLAR
 (A casa mais elegante de Espinho neste género)
MATOS & IRMÃO
 95a, Rua 18, 957—ESPINHO
 Especial fabrico de pão de todas as qualidades, farinha de mais fina. Secção de pastelaria, fogaças e caladinhos.
 Doce e biscoitos para chá
 ACEIO E HIGIENE
 Distribuição ao domicilio
 Filiais em Estarreja e Paços de Brandão

Armazem de Merceria, azeites, farinhas e cereais
MARIO FORTUNA COUTO
 Depósito de
 Açúcar, Toucinho e Gorduras
 Telefone. 305—Espinho
 Rua 9 n.ºs 433 a 447
 ESPINHO

Fábrica Progresso
 MANUEL FRANCISCO DA SILVA & C.ª L.ª
 Esmaltagem, alumínio, Fundição, Serralheria e Niquelagem—Execução perfeita e garantida
 TELF. 27 — ESPINHO

Bonanga
 A mais antiga Companhia Portuguesa de Seguros
 Aquela que mais garantias oferece — Aos melhores prémios do mercado—
 AGENTES
José M. da Silva & Sobrinha Suç.
 Rua 19 N.º 281—Telefone—11
 Correspondentes Bancários
 Depositários de Tabacos e Fósforos

CADINHA & COUTO
 Merceria, Cereais, Azeites
 *
 ARMAZENISTAS
 Armazens e escritório:
 Angulo das Ruas 48 e 25
 TELEF. 52
 -ESPINHO-

METALÚRGICA DE ESPINHO
Abel de Oliveira, Martins & C.ª L.ª
 Garagem: R. 18 Oficina: R. 57—Telef. 4
 ESPINHO
 Construção e reparação de todas as máquinas industriais e agrícolas. Frezagem de rodas e engranagem e variados trabalhos mecânicos e pintados. Agentes de Oleos e Gasolina da «Atlas», «Shell», e de pneus e câmaras da «Pish». Montagem e reparação de automóveis, motores de «Explosão Diesel e semi-Diesel».

Compra Venda Hipoteca de Propriedades
 Tele. Gramas-Alcal. 7890
A Transaccionista L.ª
 Trespases, Aluguéis, Laudémios, Remissões de foros, etc.
 Assistência Judicial e Técnica de Construções
 Comissões Consignações
 Travessa das Flores, 8-2.º PORTO

José Tavares d'Oliveira
 CASA FUNDADA EM 1920
VINHOS DE PASTO
 Telefone n.º 62
 Rua 16 n.º 1023 ESPINHO

Manuel Augusto de Castro
 Confeitaria e trufas Especialidade em bolo de Aveia
 Fabrico especial de doces e «Bolos de Espinho» pão de ló de 1.ª e 2.ª qualidade e Bolo de S. Bernardo.
 DEPÓSITO: RUA 19—N.º 196

Armazem de Merceria
 Telefone n.º 43 Apartado n.º 8
Silva & Esteves, L.ª
 Cereais—Farinhas—Semeas—Legumes—Toucinhos—e—Gorduras
 ARMAZÉM E ESCRITÓRIO:
 Rua 14 n.ºs 899 a 903 e
 Rua 29 n.ºs 311 a 327
 -ESPINHO-

M. P. MOREIRA
 Telefone, 31—ESPINHO
FABRICA DE GUARDA-SOIS
 Gabardines e Sobretudos Camufl.
 GRANDE MARCA
 Calçado, de todas as qualidades. Chapéus de homem, Malinhas de Senhora Luvas, etc.
 GRANDE SORTIDO

Serração a vapor da Ponte de Anta
 DE
Francisco Rodrigues de Castro & Filhos, L.ª
 Soalhos, forros aparelhados, madeiras para construção civil e calçotaria
 TELEFONE, 67—E
 -ESPINHO-

V.ª de Joaquim Cardoso de Sá & F.ª
 Sociário da Saboaria Atlântica
 Cereais, Semeas, Farinha, Toucinho e Azeite : : :
 RUA DESASSEIS, 791 a 796
 Telefone N.º 26
 Espinho

Casa Portugal
 -DE-
Mariano C. de Oliveira Peixoto
 Rua 19 N.ºs 392-396—ESPINHO—Telefone 79
 Papelaria—Livreria—Perfumarias—Artigos religiosos—Figurinos—Revistas—Lotarias e Tabacos.
 Executam-se carimbos, selos brancos, chapas esmaltadas e Zincogravuras
 Agência da Companhia de Seguros DOURO

Padaria Mecânica
“ Pérola de Espinho ”
 DE **FARIA & IRMÃO**
 Especialidade em pão sem fermento artificial. Pão francês, de luxo, bijoa, etc. Fabrico esmerado e higienico pelos mais modernos maquinismos. A Higiene é a divisa da Padaria «PÉROLA». — Entrada livre. Rua 16—281
 Telefone 84—Espinho.

Pensão do Pôrto
 de José Monteiro de Lima
 Avenida Oito-esquina da Rua 25—Espinho.
 Esplêndida mesa e bons quartos. Pensões permanentes refeições avulsas. Preços módicos.
Jornais Velhos
 Grandes e pequenos—Vendem-se — Falar nesta Redacção.

Ferreira Alves, Limitada
 CASA FUNDADA EM 1900
 Vinhos, Azeites, Cereais, Farinhas, Semeas, Legumes e Gorduras
 Géneros de Merceria
 TELE } GRAMAS: «AZEITE»
 } FONE. 7 — ESPINHO.
 Correspondentes Bancários
 Agentes da Companhia de Seguros Legal & General Assurance Society, Limitada
 ESPINHO

Tabacaria ROMEU TABACOS e LOTERIAS
 Perfumarias e Bijouterias
 Artigos fotográficos e papelaria
 Óculos graduados e para o sol
 Candelieiros e material eléctrico
 Oficina de reparações em T. S. F
 Rua 19 N.ºs 207 a 301—ESPINHO

Ao «Pont Chic»
 DE **Elias Pereira Tavares**
 Bebidas finas e diversas, especialidades
 Fiambre, presunto, paio, e queijos das melhores procedências
 Angulo das Ruas 8 e 19
 O PONTO MAIS CENTRAL DE ESPINHO

Louçaria Guerreiro
 (FERREIRA & COUTO)
 ARTIGOS DE NOVIDADE
 Porcelanas, Faianças, Vidros, Cristais, Bibliots, Garrafas, Estatuaria artistica
 Cofres, Fogões, Camas, Lavatórios
 Talheres, Metais, Ferros de engomar
 Candelieiros eléctricos.
 Telef. 365 Rua 19 N.º 365
 Pegado ao Teatro Aliança
 ESPINHO

COLEGIO DE S. LUIS
 (Filial do Colégio dos Carvalhos)
 Avenida 8—Telefone 80
 Praia de Espinho
 Curso geral e complementar dos Liceus (1.º 2.º 3.º ciclos) e admissão ás Universidades, instrução primária e curso comercial
 O Colégio mais frequentado do Distrito de Aveiro e que maior número de aprovações obteve nos exames oficiais

Estima, Valente & L.ª
Fábrica a Vapor de Serração
 —:— e Caixotaria :—:—
 Especialidade em caixas para embalagem de (17)
 —Apelatinadas e marcadas—
 Telef. —ESPINHO, 38—Telegram. —BTTI VALENTE
 EJS P. INHO

A. TRINDADE, Sucr.
 Armazens de Ferro, Aços, Carvão de Forja e outros artigos
 Agente depositario de material «CUSHNETT»
 880, AVENIDA 8, 888
 Caixa Postal n.º TELEFONE, 78
 -ESPINHO-

Perfeito Prata
 Lotarias — Carimbos
 Vinhos do Pôrto e Licôres
 REPRESENTAÇÕES

Padaria Primorosa
 DE **AFONSO FERREIRA GAO**
 Pão de trigo e de milho — Especialidade em fabrico de pão de milho
ESMÊRO E ASSEIO
 Rua 14, 883—Espinho

CAFÉ MODERNO
 Rua 19 e Largo da Graciosa—O ponto mais central de Espinho
 Confortável sala de chá. O Lote de café servido
 chávens e vendido a peso, revalisa com os melhores
 Pequenos almoços e primorosa mesa de serviço
 Secção de Tabacos nacionais e estrangeiros.
 Confortável Bar montado nas Caves
 Leite assado, marisco, bons vinhos, etc.

TIPOGRAFIA ESPINHENSE
 DE
BENJAMIM DA COSTA DIAS
 Executam-se todos os trabalhos tipograficos com esmero e prontidão.
 Facturas cartões envelopes, recibos, talões, rotatórios, mapas, livros, etc.
 A MAIOR VARIEDADE EM TIPOS MODERNOS
 Rua 33—N.º 486—(próximo da Rua 20)

Casa Oriental
 Alfalataria e Camisaria
 DE
J. DEVEZAS & C.ª LIMITADA
 Rua 18 N.º 664—Espinho
 Variado sortido em fazendas, chapéus, calçado e artigos para senhora

PADARIA FERREIRA
Manuel Nunes da Silva & C.ª
 Pão de todas as qualidades, fabricado pelos processos técnicos e higienicos mais modernos.
 Especialidade em pão com fermento natural
 Todos os dias as deliciosas «Viennas d'Austria».
 Sede: Rua 19, N.º 245—Filial Rua 62, N.º 691—ESPINHO

Luso - Celuloide
Fábrica de Artigos de Celuloide
 Portes-escovas, Estojos, Espalhoes, Trepessões, Rocas, Moinhos, Óculos, Calçadouras, Bolas, Candelieiros Fricotes Ganchos, Abat-jours, etc., etc.
 Tel. 70-End. Teleg. Celuloide—Apartado do Correio, 21—Espinho—Portugal

TIPOGRAFIA ESPINHENSE
 DE
BENJAMIM DA COSTA DIAS
 Executam-se todos os trabalhos tipograficos com esmero e prontidão.
 Facturas cartões envelopes, recibos, talões, rotatórios, mapas, livros, etc.
 A MAIOR VARIEDADE EM TIPOS MODERNOS
 Rua 33—N.º 486—(próximo da Rua 20)

TIPOGRAFIA ESPINHENSE
 DE
BENJAMIM DA COSTA DIAS
 Executam-se todos os trabalhos tipograficos com esmero e prontidão.
 Facturas cartões envelopes, recibos, talões, rotatórios, mapas, livros, etc.
 A MAIOR VARIEDADE EM TIPOS MODERNOS
 Rua 33—N.º 486—(próximo da Rua 20)

PREFIRAM OS FÓSFOROS DA FOSFOREIRA PORTUGUESA